

## 🗏 ইউসুফ | Yusuf | فُوسُف

আয়াতঃ ১২: ৯১

💵 আরবি মূল আয়াত:

## قَالُوا تَاللَّهِ لَقَد أَثَرَكَ اللَّهُ عَلَينَا وَ إِن كُنَّا لَخُطِئِينَ ﴿٩١﴾

## 

তারা বলল, 'আল্লাহর কসম, আল্লাহ আমাদের উপর তোমাকে প্রাধান্য দিয়েছেন, আর আমরাই ছিলাম অপরাধী'।
— আল-বায়ান

তারা বলল, 'আল্লাহর কসম! আল্লাহ তোমাকে আমাদের উপর মর্যাদা দিয়েছেন, আমরাই ছিলাম অপরাধী।' — তাইসিকল

তারা বললঃ আল্লাহর শপথ! আল্লাহ নিশ্চয়ই তোমাকে আমাদের উপর প্রাধান্য দিয়েছেন এবং আমরা নিশ্চয়ই অপরাধী ছিলাম। — মুজিবুর রহমান

They said, "By Allah, certainly has Allah preferred you over us, and indeed, we have been sinners." — Sahih International

৯১. তারা বলল, আল্লাহর শপথ আল্লাহ নিশ্চয়ই তোমাকে আমাদের উপর প্রাধান্য দিয়েছেন এবং আমরা তো অপরাধী ছিলাম।

তাফসীরে জাকারিয়া

- (৯১) তারা বলল, 'আল্লাহর শপথ! আল্লাহ নিশ্চয় তোমাকে আমাদের উপর প্রাধান্য দিয়েছেন এবং নিঃসন্দেহে আমরাই ছিলাম অপরাধী।' [1]
  - [1] ভায়েরা ইউসৃফ (আঃ)-এর এই মহিমা দেখে নিজেদের দোষ-ত্রুটি স্বীকার করে নিলেন।

তাফসীরে আহসানুল বায়ান

Source — https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=1687